



Manual For Steam Iron
ZSI 1416

The Joy of Life

فهرست مطالب

۲.....	مشخصات دستگاه.....
۲.....	دستورالعمل های ایمنی.....
۲.....	دستورالعمل استفاده.....
۲.....	بچه ها.....
۲.....	استفاده مناسب.....
۳.....	دستورالعمل های ایمنی برای اولین استفاده.....
۳.....	اتصال به برق.....
۳.....	اگر دستگاه نقص داشته باشد.....
۴.....	اسامی قطعات.....
۴.....	پر کردن مخزن آب.....
۵.....	بخار عمودی.....
۵.....	اتوی خشک.....
۵.....	اتوی بخار.....
۵.....	موج بخار.....
۶.....	روش اسپری.....
۶.....	شستشوی خودکار.....
۶.....	عملکرد ضد چکه.....
۶.....	عملکرد ضد رسوب.....
۷.....	انواع پارچه و صفحه مدرج انتخاب نوع پارچه.....
۷.....	تمیز کردن و نگهداری.....
۸.....	روشهای تعمیر ساده.....

با تشکر از انتخاب شما برای خرید محصولات زنیت، لطفا پیش از استفاده به منظور عملکرد بهتر دفترچه راهنما را به دقت مطالعه فرمایید.

● مشخصات دستگاه:

- مدل: ZSI 1416
- ولتاژ: ۲۲۰ - ۲۳۰ ولت
- فرکانس: ۵۰ هرتز
- قدرت: ۲۲۰۰ وات
- گنجایش مخزن آب: ۲۵ میلی لیتر
- میزان جریان بخار: ۲۵ گرم در دقیقه

● دستورالعمل های ایمنی

● دستورالعمل استفاده

این دستورالعمل را قبل از استفاده به دقت بخوانید و برای استفاده بعدی نزد خود نگه دارید .
تخطی از روش استفاده این دستورالعمل می تواند به آسیب دستگاه منجر شود . ما به هیچ عنوان
مسئول آسیب های وارده ناشی از استفاده نادرست از دستگاه نمی باشیم.

● بچه ها

این دستگاه برای استفاده افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی های جسمی، حسی یا ذهنی، یا افراد
بی تجربه و ناآگاه به دستگاه نیست، مگر اینکه نظارت دقیق یا دستورالعمل درباره نحوه استفاده
از دستگاه بوسیله ی فردی که دارای صلاحیت است اعمال شود.
توصیه می شود کودکان تحت نظارت و سرپرستی باشند تا اطمینان حاصل شود که با وسیله بازی
نمی کنند.

● استفاده مناسب:

- ۱- دستگاه در زمان استفاده بسیار داغ میشود، هرگز آن را با دست لمس نکنید و یا نزدیک
محصولات قابل اشتعال قرار ندهید تا از هر گونه حادثه جلوگیری شود.
- ۲- هرگز اتور را در آب یا مایعات دیگر غوطه ور نکنید.

- ۳ - هرگونه مواد معدنی یا ناخالصی در آب منجر به ایجاد رسوب و بستن منافذ دستگاه میشود، بنابراین بهتر است از آب مقطر استفاده کنید.
- ۴- از آبی که بصورت شیمیایی رسوب زدایی شده استفاده نکنید.
- ۵- بخار خارج شده بسیار داغ و خطرناک است. هرگز اطرافیان را در معرض بخار مستقیم قرار ندهید.
- ۶- دستگاه باید در سطحی محکم استفاده و قرار داده شود.
- ۷- زمانی که دستگاه را بر روی انتهای آن قرار می دهید اطمینان حاصل کنید که سطحی که روی آن قرار دارد محکم است.
- ۸- زمانی که مجبورید حتی برای مدت زمان کوتاهی محل را ترک کنید اتو را خاموش کنید و آن را بر روی انتهای آن قرار دهید و سیم را از برق بکشید.

● دستورالعمل های ایمنی برای اولین استفاده:

- ۱- اتو روغن کاری شده است در نتیجه ممکن است در استفاده اول از آن به میزان کمی دود متصاعد شود. بعد از مدت کوتاهی این مساله برطرف خواهد شد.
- ۲- قبل از اولین استفاده، برچسب یا روکش محافظ را از کف اتو بردارید. کف اتو را با پارچه ای نرم تمیز کنید.
- ۳- سعی کنید کف اتو را نرم نگه دارید: از برخورد سخت با اشیاء فلزی اجتناب کنید.

● اتصال به برق:

- ۱- پیش از اولین استفاده، لطفاً چک کنید که ولتاژ روی محصول با ولتاژ منزل شما متناسب باشد.
- ۲- وقتی دستگاه را برای مدت کوتاهی رها می کنید مطمئن شوید که آن را از برق کشیده و بر روی انتهای صاف آن قرار داده اید. لطفاً دستگاه را دور از دسترس کودکان قرار دهید.
- ۳- قبل از پر کردن دستگاه با آب حتماً آن را از برق بکشید.

● اگر دستگاه نقص داشته باشد:

- ۱- در صورت هرگونه خرابی در کابل برق حتماً دستگاه را به تعمیرگاه مجاز ما تحویل دهید.
- ۲- زمانیکه دستگاه بر زمین افتاده است نباید از آن استفاده کرد حتی اگر نشانه ای از آسیب دیدن وجود ندارد. برای جلوگیری از هرگونه حادثه، هر نوع تعمیر شامل جایگزینی سیم، دستگاه باید بوسیله مراکز خدمات مجاز یا در هر صورت بوسیله افراد واجد شرایط انجام شود.



● اسامی قطعات:

- A- دکمه موج بخار
- B- دکمه اسپری
- C- انتخابگر اتوی خشک یا بخار
- D- درپوش مخزن آب
- E- دکمه شستشوی خودکار
- F- دهانه اسپری
- G- دسته لمسی نرم
- H- چراغ نشانگر برق
- I- سیم گردان ۳۶۰ درجه
- J- صفحه مدرج انتخاب نوع پارچه
- K- مخزن آب
- L- کفی اتو

● پر کردن مخزن آب:

در ابتدا مطمئن شوید که اتو از برق کشیده شده است و صفحه مدرج دما در حالت کمینه (MIN) قرار دارد. اتو را بر روی قسمت انتهایی آن قرار داده و به سمت جلو با زاویه ۴۵ درجه کج کنید و آب را درون مخزن بریزید تا جایی که میزان آب به بیشینه (MAX) مخزن آب برسد.

● بخار عمودی:

موج بخار همچنین می تواند زمانی که اتو را در حالت عمودی نگه داشته اید به کار گرفته شود، این کار برای از بین بردن چین و چروک ها از لباس های آویزان و یا پرده ها مفید و قابل استفاده می باشد.

● اتوی خشک:

۱- انتخابگر اتوی خشک یا اتوی بخار را بر روی حالت O قرار دهید (بدون بخار).
۲- طبق برچسب شستشوی لباس های مختلف، دمای مناسب و صحیح را برای آغاز اتو کشیدن انتخاب کنید.

● اتوی بخار:

۱- مخزن آب را مطابق با روش پُر کردن آب، پُر کنید.
۲- اتو را به برق بزنید.
۳- اگر صفحه مدرج انتخاب پارچه را روی حالت بیشینه (MAX) مطابق با نشانگر دما قرار دهید، اتوی بخار قابل استفاده خواهد بود، در غیر این صورت ممکن است آب از کف اتو نشت کند.
۴- این نشان می دهد که دمای مورد نظر فراهم شده است تا زمانی که چراغ نشانگر برق خاموش شود.
۵- انتخابگر اتوی خشک یا بخار را به درستی تنظیم کنید، با فشار دادن انتخابگر اتوی خشک یا بخار به عقب، خروجی بخار را افزایش دهید و با فشار دادن آن به سمت جلو، خروجی بخار را کاهش دهید.

● موج بخار:

این عملکرد برای پارچه های بسیار چروک و سنگین بخوبی عمل می کند. با فشار دادن دکمه موج بخار، موج شدیدی از بخار از کف اتو خارج می شود که این عملکرد برای برطرف کردن چین و چروک های خیلی زیاد و سرسخت موثر است. پرتاب بخار فقط زمانی که اتو کردن با دمای بسیار بالا صورت می گیرد می تواند استفاده شود. برای نتیجه بهتر باید ۵ ثانیه استراحت بین فشار دادن دکمه بخار باشد. برای جلوگیری از نشت آب از کفی اتو بطور مداوم دکمه بخار را به مدت بیش از ۵ ثانیه فشار ندهید. همچنین اجازه دهید حداقل ۱ دقیقه فاصله قبل از بکارگیری عملکرد موج بخار وجود داشته باشد.

● روش اسپری:

در هر دمایی با چند بار فشار دادن دکمه اسپری، می توانید لباس ها را مرطوب کنید. از اینکه در مخزن آب به میزان کافی آب وجود داشته باشد، اطمینان حاصل کنید.

● شستشوی خودکار:

عملکرد شستشوی خودکار را هر دو هفته یکبار انجام دهید. اگر آب منطقه شما سخت است (در حین اتو کردن از کفی اتو رسوب خارج می شود) عملکرد شستشوی خودکار باید بیشتر استفاده شود. مطمئن شوید که دستگاه از برق کشیده شده است، انتخابگر اتوی بخار یا خشک را بر روی O قرار دهید، مخزن آب را تا حالت بیشینه (MAX) پُر کنید، هرگز در مخزن آب، سرکه یا شوینده های دیگر اضافه نکنید. بیشینه دما را انتخاب کنید، دستگاه را به برق بزنید، زمانی که چراغ نشانگر برق خاموش است، دستگاه را از برق بکشید، اتو را درون سینک نگه دارید، دکمه شستشوی خودکار را فشار دهید، این بار عملکرد شستشوی خودکار آغاز می شود سپس اتو را تکان دهید. بخار و آب جوش از کفی خارج خواهد شد، ناخالصی ها و رسوبات اگر وجود دارد بیرون خواهد آمد. اگر اتو همچنان دارای ناخالصی هست فرایند شستشوی خودکار را دوباره تکرار کنید. سپس دستگاه را به برق بزنید و اجازه بدهید اتو داغ شود تا زمانی که کفی اتو خشک شود، زمانی که اتو به دمای تنظیم شده آن رسید آن را از برق در آورید، اتو را به آرامی روی یک پارچه بکشید تا هر گونه لکه آب که ممکن است بر روی کفی ایجاد شده باشد، از بین برود، و در انتها اجازه دهید اتو خنک شود.

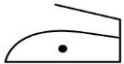
● عملکرد ضد چکه:

زمانی که از عملکرد بخار استفاده می کنید، عملکرد ضد چکه از رها شدن آب از کفی زمانیکه دما بسیار پایین است ممانعت می کند.

● عملکرد ضد رسوب:

به واسطه داشتن یک فیلتر کوچک توکار، که توانایی تبدیل آب سخت به نرم را دارد، از جمع شدن هر گونه رسوب یا گچ بر روی کفی اتو ممانعت می کند، این ویژگی می تواند طول عمر اتو را برای استفاده های طولانی بیشتر کند.

● انواع پارچه و صفحه مدرج انتخاب نوع پارچه:

لطفا توجه داشته باشید که علامت  بر روی برچسب به معنای این است که آن لباس قابل اتو کردن نمی باشد.		
صفحه مدرج انتخاب پارچه	نوع پارچه	دستورالعمل روی برچسب
MIN ↑ MAX	نایلون و ابریشم	
	پشم	
	نخی	
	کتان	

● تمیز کردن و نگهداری:

قبل از تمیز کردن، اتو را از برق بکشید و اجازه دهید تا به اندازه کافی سرد شود.

۱- کفی اتو را با پارچه ای مرطوب و شوینده ای (مایع) غیر ساینده، پاک کنید.

۲- اگر الیافی به کفی اتو چسبیده است، با استفاده از یک پارچه مرطوب و سرکه کفی را پاک کنید.

۳- هرگز از اسیدها یا قلیاهای قوی استفاده نکنید چون این کار باعث تخریب کفی اتو می شود.

۴- اگر رسوبات منافذ بخار را بسته است، آن را با خلال دندان بطوری برطرف کنید که کفی اتو خراب نشود.

۵- اتو را به سمت انتهای آن قرار دهید و اجازه دهید خنک شود، و در این بین هر گونه آب اضافی را از مخزن خارج کنید، انتخابگر اتوی خشک یا بخار را به حالت O قرار دهید.

● روشهای تعمیر ساده:

مشکل	دلایل احتمالی	راه حل
گرمای ناکافی یا بیش از حد	چرخش نادرست صفحه مدرج انتخاب پارچه و یا از برق کشیده شدن	صفحه مدرج انتخاب پارچه را در حالت صحیح قرار داده و چک کنید که اتو به برق زده شده باشد.
نبود بخار و یا نشت	صفحه مدرج انتخاب پارچه بر روی MIN یا کمینه تنظیم شده است	صفحه مدرج انتخاب پارچه را بر روی حالت مورد نیاز تنظیم کنید.
نبود موج بخار یا بخار عمودی	موج بخار یا موج بخار عمودی در مدت زمان کوتاهی به میزان زیاد مورد استفاده قرار گرفته است. اتو به حد کافی داغ نیست	اتو کردن را به حالت افقی انجام دهید و قبل از استفاده از موج بخار یا موج بخار عمودی کمی صبر کنید.
نشت آب از کفی اتو	تنظیم صفحه مدرج انتخاب پارچه خارج از محدوده بخار	صفحه مدرج انتخاب پارچه را مطابق محدوده بخار تنظیم کنید.
	حرارت ناکافی	انتخابگر اتوی بخار یا خشک را تنها بعد از اینکه چراغ نشانگر خاموش شد باز کنید.
	میزان آب از حد MAX یا بیشینه بیشتر است	آب باقی مانده را بیرون بریزید.
بخار اندک	چک کنید آیا انتخابگر اتوی بخار یا خشک در حالت صحیح خود قرار داشته باشد	دکمه بخار را در محل صحیح خود قرار دهید.
	منفذ بخار بسته شده است	منفذ را با آب مقطر تمیز کنید.
	مقدار آب درون مخزن خیلی کم است	مخزن را از آب پر کنید.
اسپری نکردن	عدم وجود فشار یا هوای کافی داخل دستگاه	دهانه اسپری را با دست فشار دهید و دکمه اسپری را چندین بار پشت سر هم بفشارید.

ZENITH

HOME APPLIANCES



The Joy of Life